

今年一月份消費物價指數公布

政府統計處今日(星期五)發表的數字顯示，一九九二年一月的甲類消費物價指數較一九九一年一月份上升百分之十點五，而乙類消費物價指數及恒生消費物價指數則分別上升百分之十點一及九點九。

政府經濟顧問鄧廣堯在評論上述甲類消費物價指數時說：「按年升幅是較去年十二月份的數字略高，但仍低於一九九一年第四季整季的數字，這情況與自去年四月後出現的下降趨勢一致。」

他說：「一九九二年一月份的消費物價是受到農曆新年的影響，去年農曆新年是在一九九一年的二月中，而今年農曆新年提前至二月初，故消費物價指數的季節性的改變較去年早出現。」

鄧廣堯指出，當局已編製一項綜合性的消費物價指數，該指數是依據三項消費物價指數所涉及的住戶消費模式而編製成。

他說：「由於該指數所涉及的消費模式是較個別指數所採用者為廣，故更能夠代表消費物價的整體趨勢。」

今年一月份的綜合消費物價指數較一九九一年同期上升百分之十點二。

一項詳細分析今年一月份消費物價指數的不同組成部分的公布如下：

政府統計處發言人今日(星期五)公布，今年一月份的甲類消費物價指數較去年同期上升百分之十點五，乙類消費物價指數及恒生消費物價指數則分別較去年同期上升百分之十點一及百分之九點九。

統計處將這三類指數包括的住戶不加分組，根據其整體消費模式，編製了一項綜合消費物價指數。今年一月份的綜合消費物價指數較去年同期上升百分之十點二。

與去年一月比較，今年一月燃油及電力的甲乙類消費物價指數均輕微下降，這主要是由於燃料價格下降，導致煤氣費減低，此外亦由於火水價格下降所致。

消費物價指數中升幅較溫和的有耐用物品(甲類指數升百分之一點七；乙類指數升百分之一點八)；衣履(甲類指數升百分之五點六；乙類指數升百分之五點四)；及雜項物品(甲類指數升百分之六點一；乙類指數升百分之五點四)。

另一方面，消費物價指數中升幅較大的有交通（甲類指數升百分之九點八；乙類指數升百分之八點四）；外出用膳（甲乙兩類指數均升百分之十點七）；服務（甲類指數升百分之十一點二；乙類指數升百分之十一）；住屋（甲類指數升百分之十一點四、乙類指數升百分之十二點四）；食品（不包括外出用膳）（甲類指數升百分之十二點六，乙類指數升百分之十二點一）；煙酒（甲類指數升百分之三十三點四；乙類指數升百分之二十六點八）。

食品（不包括外出用膳）的消費物價指數上升部分是由於新鮮蔬菜在今年一月的價格較去年同期為高。而煙酒消費物價指數上升主要是由於煙草價格上漲。

統計處在發表按年比較的消費物價指數時，由今年一月的消費物價指數比較數字開始，以一九八九／九〇年為基期的消費物價指數系列取代以一九八四／八五年為基期的消費物價指數系列。以新基期計算得出的結果與舊基期的相差不大。發言人說：「新基期是以一九八九／九〇年住戶開支統計調查所得的最新消費模式編製。」

今年一月與去年十二月比較，甲乙兩類消費物價指數及恒生消費物價指數分別上升百分之一點三、百分之零點八及百分之零點七。但比較結果受季節性因素影響，指數上升主要是由於新鮮蔬菜價格上漲，酒樓用膳收費增加及私人樓宇租金上升。但另一方面，衣履價格則下降。

截至今年一月止的三個月，甲乙類平均消費物價指數分別較去年同期上升百分之十點六及百分之十點四。

截至一九九二年一月止的十二個月，甲乙類平均消費物價指數分別較去年同期上升百分之十二及百分之十一點六。

截至今年一月止的三個月，經季節性調整的甲乙類消費物價指數的每月平均升幅均為百分之零點八，這數字較截至去年十月止的三個月的百分之零點五為高。一月份指數回升，半數是由於新鮮蔬菜價格上升所致。

有關詳情載於附表一、二及圖表一至四。

消費物價指數月報

有關一九九二年一月份的「消費物價指數月報」資料詳盡，現已在香港康樂廣場郵政總局大廈地下政府刊物銷售處，或香港灣仔港灣道十二號灣仔政府綜合大樓第一座十九字樓政府統計處發售，每本九元；至於本地及海外郵購則可向香港炮台里一號政府新聞處辦理。

由於以一九八九／九〇年為基期的消費物價指數編製完成，統計處將於今年三月後停止編纂以一九八四／八五年為基期的消費物價指數。

有關消費物價指數的查詢，可與政府統計處消費物價指數組聯絡，電話八〇五六四〇三。有關恒生消費物價指數的詳情則載於恒生銀行經濟研究部印製的恒生消費物價指數報告內。

表一：一九九二年一月消費物價指數與一九九一年一月指數比較

(一九八九年十月至一九九〇年九月平均指數等於一百)

類別	甲類消費物價指數		乙類消費物價指數		恒生消費物價指數		綜合消費物價指數	
	一九九二年一月指數	與一九九一年一月比較	一九九二年一月指數	與一九九一年一月比較	一九九二年一月指數	與一九九一年一月比較	一九九二年一月指數	與一九九一年一月比較
	(點)	(百分率)	(點)	(百分率)	(點)	(百分率)	(點)	(百分率)
食 品	119.7	+11.6	120.3	+11.3	119.4	+11.1	119.9	+11.4
外出用膳	122.8	+10.7	122.8	+10.7	120.4	+10.7	122.2	+10.7
食品(不包括 外出用膳)	116.6	+12.6	117.0	+12.1	117.9	+12.0	117.0	+12.3
住 屋	123.3	+11.4	123.8	+12.4	125.1	+11.3	124.1	+11.7
燃料及電力	113.2	-0.2	112.6	-0.3	113.2	-0.1	113.0	-0.2
煙 酒	145.7	+33.4	139.4	+26.8	136.2	+23.4	142.2	+29.7
衣 履	110.0	+5.6	110.5	+5.4	114.8	+11.9	111.8	+7.6
耐用物品	105.4	+1.7	104.6	+1.8	106.7	+4.7	105.5	+2.6
雜項物品	112.4	+6.1	110.7	+5.4	109.9	+4.7	111.1	+5.5
交 通	119.8	+9.8	119.5	+8.4	120.7	+7.9	119.9	+8.8
服 務	123.3	+11.2	121.7	+11.0	118.2	+9.2	121.1	+10.5
總指數	119.7	+10.5	119.3	+10.1	119.4	+9.9	119.5	+10.2

以一九八九／九〇年為基期的消費物價指數是以一九八九／九〇年度住戶開支統計調查結果為根據。甲類和乙類消費物價指數根據約百分之五十及百分之三十的本港市區住戶開支模式計算，該等住戶在該段期間的每月平均開支在二千五百元至九千九百九十九元及一萬元至一萬七千四百九十九元之間，而恒生消費物價指數是根據約百分之十的本港市區住戶開支模式計算，該等住戶在該段期間的每月平均開支在一萬七千五百元至三萬七千四百九十九元之間。

甲、乙類及恒生消費物價指數是根據不同開支組別的住戶消費模式編製而成。若住戶不加以分組，可根據整體的消費模式編製一項綜合消費物價指數。因此，甲、乙類及恒生消費物價指數可用以反映消費物價轉變對不同組別住戶的影響，而綜合消費物價指數則反映消費物價轉變對整體住戶的影響。

表二：一九九〇年十月至一九九二年一月消費物價指數

(一九八九年十月至一九九〇年九月平均指數等於一百)

年/月	甲類消費 物價指數	乙類消費 物價指數	恒生消費 物價指數	綜合消費 物價指數
一九九〇年十月	105.8	105.9	106.7	106.1
十一月	106.5	106.7	107.8	106.9
十二月	107.4	107.6	108.1	107.7
一九九一年一月	108.3	108.4	108.6	108.4
二月	110.3	110.1	110.2	110.2
三月	111.9	111.1	110.7	111.3
四月	113.9	113.0	112.0	113.1
五月	114.0	113.6	113.4	113.7
六月	114.6	114.1	113.9	114.2
七月	115.4	114.8	113.9	114.8
八月	116.0	115.3	114.6	115.4
九月	116.8	116.1	115.8	116.3
十月	117.2	116.8	117.4	117.1
十一月	117.7	117.6	118.7	117.9
十二月	118.1	118.3	118.5	118.3
一九九二年一月	119.7	119.3	119.4	119.5

官小三月初接受
下學年度插班生

本港的官立小學由三月初開始招收下學年度二年級至六年級插班生。

凡於本年九月一日年滿六歲八個月或以上的兒童，可申請入讀適合的班級。

申請表格可在三月三日（星期二）至三月十日（星期日除外）期間內，向招生的官立小學免費索取，該等學校會在正門張貼招生報告，清楚列明接受申請的班級。

教育署籲請家長在三月十日或之前，將填妥的表格交回欲就讀的學校，插班生的甄選工作會在三月十七日（星期二）進行。

該署發言人指出，學校通常收錄居住於所在地區的學童，而同一家庭的兒童，會盡可能收錄在同一學校就讀。

他說，申請入學是無需繳交任何費用。

— 完 —

資深郵差獲頒英國效忠服務獎章

在香港郵政署服務逾三十六年的郵差蘇有燦獲女皇陛下頒授英國效忠服務獎章，有關公告今日（星期五）在憲報刊登。

蘇有燦現年六十歲，一九五四年加入香港郵政署工作，並於一九五七年晉升為郵差。他將於三月退休，他的父親以往亦是一名郵差。

蘇有燦在油蔴地區擔任郵件派遞工作逾三十年。郵政署署長黃星華說：「在悠長的工作歲月中，蘇有燦不但盡忠職守、工作勤奮，而且效率快捷。」

「他努力不懈為市民提供優良服務，為郵政署贏得不少贊譽，更為其他同事樹立良好榜樣。」

蘇有燦獲得此項殊榮乃實至名歸。總督、郵政署署長及其同事均向他致賀。

— 完 —

一九九一年人口普查問卷
今在堅尼地城焚化爐燒毀

在政府統計處人員嚴密監督下，所有填上個人或個別住戶和住所資料的一九九一年人口普查問卷，已於今晨（星期五）在堅尼地城焚化爐燒毀。

一九九一年人口普查在去年三月中進行。

該處發言人解釋說，根據普查及統計條例，一九九一年人口普查所蒐集到有關個人或個別住戶和住所的資料必須嚴加保密，而全部問卷亦必須在普查後一年內毀滅。

他強調，該處在進行人口普查工作的過程中，採取了多項措施，以確保該等資料絕對保密。

他說：「除直接參與普查工作的人員外，本處內外的任何人士，均無法取得是次普查所蒐集到有關個人或個別住戶和住所的任何資料。普查人員並全部宣誓不將資料外泄。」

「燒毀普查問卷可以使市民不必憂慮問卷日後用作其他用途。」

他補充說：「問卷上所有足以識別個別受訪人士或住戶的資料並無輸入電腦。」

政府公開競投西區海底隧道專營權

政府現正邀請私人機構，按「建造、營運及移交」安排，競投西區海底隧道的專營權。

政府發言人今日（星期五）說：「西區海底隧道是機場核心計劃中的一項主要工程，目的是在一九九七年中前提提供第三條過海行車隧道，連接西九龍與港島西區。」

投標書須根據工程計劃說明書擬備。載列工程資料、投標規定及領取工程計劃說明書指引的簡介，今日起於布政司署運輸科派發。

有意投標者索取該簡介時須出示公司所發的證明函件。

投標者遵照規定繳付投標按金後，可於今年三月六日起領取工程計劃說明書。截止投標日期為今年七月三日。

入境處香港仔中心辦事處下周一起關閉

人民入境事務處今日（星期五）公布，現設於港島香港仔中心的香港仔辦事處及香港仔婚姻註冊處下星期一（三月二日）停止辦公。

該處發言人說：「人民入境事務處為求資源方面能發揮最大的效用，已於最近完成了一項有關轄下各分處的策略檢討。為此，數間分處將停止辦公，而有關資源將重新調配至其他辦事處，使本處的各项服務能夠普遍提高，為更多的市民提供更佳的服务。」

發言人補充說：「市民可前來人民入境事務處總部或其他分處申請證件及辦理人事登記手續。至於婚姻註冊服務方面，則可改於中區或西灣河兩處的婚姻註冊處舉行。」

市民如有查詢，可致電八二四 六一壹一。

— 完 —

政府公布新水質管制區

政府發言人說，今日（星期五）刊登於憲報內的水污染管制（西北部水質管制區）令，已將本港西北部的海域劃定為水質管制區。

另一個由港督指定生效日期的有關命令及由規劃環境地政司制定的水質指標聲明亦刊登於今日的憲報內。

發言人說：「根據水污染管制條例，新的污水排放管制將於第一指定日期，即一九九二年四月一日起生效。」

現有排放污水的牌照申請，必須在第一指定日期與第二指定日期即一九九二年十月一日期間提交。

這個地區是第七個根據水污染管制條例宣布的水質管制區，其餘的地區還有吐露港及赤門海峽（一九八七年四月開始）、南區（一九八八年七月）、牛尾海及將軍澳（一九八九年七月）及大鵬灣及后海灣（一九九〇年十二月）。

西北部水質管制區包括大嶼山北部的內陸及海上水體，並伸展至屯門區陸上，包括大欖角至爛角咀之間的海岸範圍。

根據在一九九〇年十二月一日生效的水污染管制（修訂）條例，任何人士在水質管制區內排放污水或污物均屬違法，並可能會受到環境保護署署長檢控。

發言人警告，當局將會對那些嚴重地影響環境的污水排放者優先進行執法行動。

他又說：「因此排放污水者必須領有及遵守根據條例由環境保護署署長簽發的牌照，這是唯一可以確保免受檢控的方法。」

— 完 —

聖士提反女子中學主樓列為歷史建築物

政府憲報今日（星期五）公布，位於港島列堤頓道二號的聖士提反女子中學主樓，已根據古物及古蹟條例被列為歷史建築物。

聖士提反女子中學是本港最先致力女子教育的其中一間學校。該校多位學生已成為本地社會知名人士，其中部分更為香港大學首批女畢業生。該中學雖然由英國海外傳道會辦理，但學校的成立是獲得當時本地華人社團給予可觀的財政支持。

該女子中學原址是在堅道二十七號，但在一九二三年遷移至列堤頓道現址。而位於城西公園的學校主樓基石是在一九二二年四月七日由當時訪港的威爾士親王莫基。主樓於一九二四年一月二十五日由當時港督司徒拔爵士的夫人正式宣布啓用。

學校的原本圖則是由一間名為 MESSRS LITTLE, ADAMS & WOOD 的則師樓負責。主樓西翼和中央部分於一九二三年建成，而東翼則於一九二八年興建。

主樓是一座四層高包括有一間學校禮堂在中央的建築物。別具特色是該歐洲式主樓的設計概念和藍圖，在風格上和傳統中國式庭院建築相類似。主樓的承力牆是由兩種材料建成，地面以下是以花崗石砌成，而地面以上則用磚砌。至於金字屋頂是以木材建造並蓋有中國的仰瓦和筒瓦。

隨着日後的擴建，該校舍亦增加了其它建築物。而現在被列為歷史建築物是該校的主樓。

該主樓將由政府妥為保養，並由聖士提反女子中學繼續使用。

獅子山隧道行政樓擴建工程招標

建築署現正招標承投新界沙田獅子山隧道行政大樓擴建工程。

擴建工程旨在增加現有獅子山隧道行政大樓的辦公設施，以應付隧道日益增長的交通流量。

有關工程涉及擴建約二百平方米的樓面面積，以增設總務部及會計部辦公室、收費記錄室、更衣室、食堂及廚房。

此外並增設派駐隧道維修人員的工作室。

工程預料於本年五月展開，需時七個月完成。

截止投標日期為三月二十日正午十二時。

投標表格及有關資料可向港島金鐘道六十六號金鐘道政府合署三十四樓建築署索取。

— 完 —

西區批發市場第二期工程招標

建築署現招標承投興建香港西區批發市場第二期之工程。

招標公告已刊載於今日（星期五）出版之政府憲報內。

合約內之工程包括興建蔬菜及家禽類批發市場及安裝起重機，以供市場旁兩個碼頭使用。

工程預計於今年六月開始，並於一九九四年一月完成。

投標表格及其他資料，可向香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署三十四樓建築署索取。截標日期為今年三月二十七日正午十二時。

— 完 —

政府建議破產管理處獨立

政府憲報今日(星期五)公布一九九二年破產(修訂)條例草案。該條例草案旨在提供法律基礎，使破產管理處成為一個獨立部門。

破產管理處現時隸屬註冊總署，職權範圍包括依據破產條例全權處理清盤事務，及依據公司條例執行強制性清盤事務。

政府發言人說：「將該部門改為獨立部門的決定是註冊總署重組的工作之一，而且可加強管理效能。」

他說：「重組計劃包括設立破產管理主任(暫譯)新職系，負責每一單獨個案的整體管理；再加上律政主任更專門化的做法，可望改善部門的工作效率。」

發言人說：「新部門將由破產管理官出任主管，初步預算在今年六月一日運作。」

破產條例是規列破產管理處運作的主要法例。

發言人說：「條例的第七十五及七十六條規定破產管理官由港督委任，並列清其權力及地位。」

他說：「為使新破產管理官能夠在該部門成立後有效地執行職務，需修訂現行條例，使破產管理官可將其權力下放予一些指定人員，替其執行其作為破產管理官及債權人資產的信託人的法定職務。」

該等指定人士亦可代表破產管理官出席在高等法院進行的清盤聆訊或民事訴訟程序，及在裁判署進行檢控與破產有關的罪名。

故此建議中的第七十五(三)條規定有關的主任需具備法律資格，他們亦需要獲得授權作出誓章。

發言人說：「條例草案中包括過渡性條文，以確保註冊總署及破產管理官在轉移職權日期前後所採取的行動的延續性及確定性。」

他說：「條例草案第七至十三條載述其他法例因破產管理處的成立及註冊總署署長停止擔任破產管理官而須相應作出的修訂。」

該新部門的成立將不會引致法定程序上有重大改變，或引致成本大幅增加，新破產管理處將繼續使用註冊總署破產管理組的辦公地點。

百餘名越入境者返國

第九十二批為數一百二十名自願返國的越南入境者今日（星期五）已乘坐飛機返回越南。

這批人士包括五十六名男子、二十六名女子、二十一男及十七名女童。

截至目前為止，本年已返回越南的自願遣返越南入境者共有二千零八十五名。自一九八九年三月自願遣返計劃實施以來，已遣返越南的自願遣返越南入境者則有一萬六千零六十四名。

— 完 —

將軍澳進行填海工程

政府擬於將軍澳小赤沙進行填海，以提供土地擴建將軍澳堆填區。

填海工程計劃於小赤沙約十八點九公頃的前濱及海床範圍內進行，所得土地可供傾倒額外固體廢物。

該項工程亦包括興建一條約八百四十米的海堤。

工程預計今年九月展開，一九九四年二月完成。

任何人士如認為本身擁有該前濱及海床的權益、權利或地役權，可在今年四月二十七日或以前向屋宇地政署署長遞交反對書。

另外，政府已獲授權批准屯門市地段第二三八號的業權人香港黃金海岸有限公司，在蟠龍半島與龍珠島之間約五百二十平方米的前濱及海床範圍內，敷設一條直徑二百五十毫米的污水渠，以便排放從該地段排出經過處理的污水。

所有賠償申請應在一九九三年二月二十七日或以前，以書面遞交屋宇地政署署長。

受影響的範圍，已於今日（星期五）的政府憲報公告內說明。

— 完 —

將軍澳進行海港發展顧問研究

政府今日(星期五)正式委托一間顧問公司，就將軍澳東南部發展成為深水港工業區之計劃，進行工程可行性研究。

該項顧問研究耗資五百二十萬元，是根據港口及機場發展策略內建議為將軍澳提供港口設施而進行的。

有關研究的地點是將軍澳第一百三十七區，該處位於佛堂洲之東南對開之沿岸地區，由北面的石廟灣及將軍澳工業邨伸展到南面的鐵爐洲。

根據政府的計劃，該區將會進行填海以提供一百二十公頃土地作深水港工業之用，其中有二十公頃的土地會闢作與建有潛在危險的工業裝置之用途。

今次進行的顧問研究乃是就該計劃深入評估工程的可行性，包括所擬定的發展對環境，海事活動及交通的影響，以及需要實施某程度的措施將該等影響加以抑減及消除。

該項研究會探討現時將軍澳的土地用途與服務需求的配合是否需要進行調整，然後根據各方面的數據製訂落實工程的計劃，並訂出未來收支的預算。

此外，研究內其中一個重要項目是為將軍澳現時建議在西岸興建的一條道路，將來與東九龍連接之最佳路線提供意見。

該項研究完成後，將會提交一份報告書詳細列出發展所需的藍圖，並訂定各有關規劃及工程方面的設計，作為將來發展的依據。

該工程可行性研究預期明年二月完成，研究合約是由拓展署轄下新界東南拓展處處長蔡宇略博士代表政府與一間聯營工程顧問公司簽署。

三條渡輪服務停辦

運輸署宣布，以下由油蔴地小輪公司開辦之渡輪服務將會停辦：

(一) 西灣河—三家村 由三月一日起停辦

(二) 馬料水—塔門(經十四鄉、深涌、荔枝莊、大灘、赤徑及高流灣) 由三月二日起停辦

(三) 馬料水—平洲(大鵬灣) 由三月二日起停辦

為應付乘客需求，當局將同時開辦由較小船隻行走的持牌渡輪服務代替。

清除危險搭建物行動

屋宇地政署首席政府屋宇測量師岑士恂今日（星期五）到旺角視察四幢樓宇，親自了解「風火輪」行動的實施情況。該項行動是由建築物條例執行處發動，目的是透過發出勸諭信件，將危險搭建物予以清除。

在是次行動中，建築物條例執行處人員共向上述四幢樓宇有關單位的業主及租客發出三百六十四封勸諭信件，促請他們自行清拆由單位向外伸出的危險搭建物，包括簷篷、鐵籠及花架等。

去年進行的「拆除樓宇附加物」行動，透過發出清拆命令取締危險搭建物，十分成功。而「風火輪」行動是承接該項行動在去年十一月展開，並選定五十二幢樓宇為目標，上述四幢樓宇便是目標大廈之一。

據建築物條例執行處主管岑士恂表示，是項行動的主要目的，依然是為住客及公眾確保樓宇安全。當局並注意到大部分從樓宇向外伸出的危險搭建物，都是位於繁忙的街道之上。

岑士恂表示：「在『拆除樓宇附加物』行動中，業主及住客自行辦妥規定事項的比率很高，政府由此可清楚知道大部分樓宇業主及住客皆希望樓宇安全。」

「『風火輪』行動正好充分利用社會人士對現時行動的支持，從而加快清拆過程。」

「因此，當局首先發信勸諭有關人士自行清拆所有危險搭建物，而暫時不發出清拆命令。」

「同時，當局亦要求有關的業主立法團及互助委員會支持是項行動，協助業主及住客群策群力。」

他說：「倘若業主對有關信件置諸不理，建築物條例執行處即會發出清拆命令，而如有需要，政府承建商會清拆違例建築工程。」

政府其後即會向有關業主索回清拆費用。

但岑士恂指出，直至目前為止，目標樓宇已收到勸諭信件的業主及住客，反應積極，情況令人鼓舞，若他們能夠繼續合作，須發出命令的個案將會少之又少。

他表示，根據建築物條例執行處人員視察所得，在五十二幢目標大廈中共發現約一萬一千一百五十個違例搭建物，受影響的單位達六千七百三十個。該等樓宇一般都位於「拆除樓宇附加物」行動的目標大廈附近。

該四幢受今日的行動影響的大廈包括旺角道十七至十九號月園大廈、長旺道十五號長興大廈、亞皆老街一至五號德利大廈及亞皆老街七至十三號啓運大廈。

— 完 —

今年一月份臨時貿易數字發表

政府統計處今日（星期五）發表今年一月份臨時貿易數字。由於受到若干特殊因素的影響，與去年一月份比較，今年一月份的轉口貿易並無增長，而本地產品出口則顯著下降。進口貿易亦同樣下跌。

政府發言人指出，每年年初的貿易數字往往變動很大，一月份的數字並不足以代表全年貿易的走勢。而農曆新年的時間性亦有所影響。去年農曆新年是在二月中，因此一月份的生產及出口不受影響。但今年，由於農曆新年推前至二月初，故影響了一月後期的生產及出口情形。

此外，由於去年十二月出口商為免受到美國政府可能根據特別三〇一條款對中國採取行動所影響，務求提前將貨物付運，令該月的航運貨物增加。結果今年一月份的出口貨品下降。

今年一月轉口貨值為三百九十億零九百萬元，較去年同期並無變動。同期，本地產品出口貨值為一百四十一億六千五百萬元，較去年同期下跌五十億一千一百萬元，跌幅百分之二十六點一。

本地產品出口與貨品轉口合計的全部出口總值為五百三十一億七千四百萬元，較去年同期下跌五十億二千三百萬元，跌幅百分之八點六。

同期的進口貨值為五百五十九億零九百萬元，較去年一月下跌四十七億五千二百萬元，跌幅百分之七點八。

由於出口貨值較進口貨值為低，今年一月份出現二十七億三千五百萬元的有形貿易逆差，相等於進口貿易總值的百分之四點九。一月份與進口貨值有關的較大貿易赤字主要是季節性的。

去年一月的有形貿易赤字為二十四億六千四百萬元，相等於進口貿易總值百分之四點一。

鑑於一月貿易數字易生變動，作較長期的比較才有用處。直至今年一月止的十二個月全部貨品出口總值為七千六百零八億六千三百萬元，其中轉口貨品佔五千三百四十八億二千九百萬元，本地產品出口佔二千二百六十億三千四百萬元。

與對上十二個月比較，轉口貨品總值上升一千零九十七億七千萬元，升幅百分之二十五點八，而本地產品出口價值則下跌二十三億八千萬元，跌幅百分之一。因此全部貨品出口總值上升一千零七十三億九千萬元，增幅百分之十六點四。

同期的進口貨值為七千七百四十二億三千萬元，增加一千一百二十一億三千萬元，增幅百分之十六點九。

直至今年一月止的十二個月的有形貿易逆差錄得一百三十三億六千七百萬元，相等於進口貨值百分之一點七。直至去年一月止的十二個月的有形貿易逆差則錄得八十六億二千七百萬元，相等於進口貨值百分之一點三。

下列載列今年一月份的臨時貿易數字。

一九九二年一月份臨時貿易數字

		(百萬元)	
商 品	本地產品出口	14,165	
	轉口貨品	39,809	
	全部出口貨品	53,174	
	進口貨品	55,989	
	貿易差額	2,735	(逆差)

比較數字

最近三個月	九一年十一月 至九二年一月 (百萬元計)	九〇年十一月 至九一年一月 (百萬元計)	增 或 減 (百萬元計) (百分比)	
本地產品出口	56,921	61,266	-4,345	-7.1
轉口貨品	143,795	118,487	25,308	21.4
全部出口貨品	200,716	179,753	20,963	11.7
進口貨品	203,598	184,115	19,483	10.6
貿易差額	-2,882	-4,362	1,480	
去年同月份	九二年一月 (百萬元計)	九一年一月 (百萬元計)	增 或 減 (百萬元計) (百分比)	
本地產品出口	14,165	19,176	-5,011	-26.1
(佔全部出口百分比)	(26.6%)	(33.0%)		
轉口貨品	39,009	39,021	-12	0.0
全部出口貨品	53,174	58,197	-5,023	-8.6
進口貨品	55,909	60,661	-4,752	-7.8
貿易差額	-2,735	-2,464	-271	
上月	九二年一月 (百萬元計)	九一年十二月 (百萬元計)	增 或 減 (百萬元計) (百分比)	
本地產品出口	14,165	22,299	-8,134	-36.5
(佔全部出口百分比)	(26.6%)	(29.8%)		
轉口貨品	39,009	52,487	-13,478	-25.7
全部出口貨品	53,174	74,786	-21,612	-28.9
進口貨品	55,909	76,974	-21,065	-27.4
貿易差額	-2,735	-2,188	-547	

	九一年二月 至九二年一月 (百萬元計)	九〇年二月 至九一年一月 (百萬元計)	增 或 減 (百萬元計) (百分比)
本地產品出口	226,034	228,414	-2,380 -1.0
轉口貨品	534,829	425,059	109,770 25.8
全港出口貨品	760,863	653,473	107,390 16.4
進口貨品	774,230	662,100	112,130 16.9
貿易差額	-13,367	-8,627	-4,740

當局擬封閉若干幢僭建物

建築事務監督擬封閉多處僭建物，以便在不影響住戶及公眾安全情況下予以拆卸。

該等僭建物位於旺角梭梭道二十九至三十三號二十二字樓C室的天台；觀塘恒安街三十九至四十九號八字樓A、B、C、D、E、F和G室的天台；及位於港島灣仔巴路士街十七至二十一號，灣仔道一四九號及交加里十一號樂景大樓的後巷。

當局根據建築物條例擬分別於四月二十九日、五月二十六日及六月十一日向香港地方法院申請封閉令的通告已於今日（星期五）在有關樓宇張貼。

拆卸僭建物的工程可望於封閉令發出後隨即展開。

建築署招標進行醫院擴展工程

建築署現正為沙田威爾斯親王醫院招標承投多項擴展及重建該醫院設施的工程，以提供服務配合新界東部人口的增長。

該工程合約項目包括將該院的產房擴建，加設一間手術室，多間生產室及一間病房；重建產科及婦科部門的辦公室，以及興建一間臨時手術室。

有關工程預料於今年五月動工，需時約一年完成。

此外，建築署亦招標另一項工程，為新界大埔賽馬會診療所進行急症室服務X光組建築工程。

上述兩項工程的投標表格及其他資料，可向香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署三十四樓建築署索取。截標日期為三月二十日正午。

帳目委員會周一繼續聆訊科大事件

政府帳目委員會下星期一（三月二日）上午九時三十分在立法局會議廳繼續就「政府對興建香港科技大學的規劃和財政管制」舉行公開聆訊。

應邀出席聆訊者為布政司霍德爵士、布政司政務助理劉媽華、麥蘊利爵士、韋敬誠將軍、鍾士元爵士、麥法誠、教育統籌司陳祖澤、副教育統籌司周群娣、楊啓彥、柏景年、李銘根和建築署署長何英偉。

歡迎市民在會議廳公眾席旁聽，預留座位可電八六九 九四九二。

— 完 —

香港註冊船隻稅務安排公布

憲報今日（星期五）刊登一九九二年稅務（修訂）（第二號）條例草案，建議在香港註冊遠洋船隻的船東，無須繳付從香港載客及載貨所得利潤的利得稅。

此項豁免亦適用於所有遠洋船隻承接的租賃業務，不論這些遠洋船隻於何處註冊。

政府發言人說：「修訂條例的目的是鼓勵船東在香港船舶註冊紀錄冊上登記他們的船隻。此舉可消除一些為香港發展成為一個船隻管理中心時所面對的一個稅務的障礙。」

發言人解釋說：「透過這項修訂，香港在航運方面的稅務政策與世界其他主要船隻註冊中心一樣具備競爭力。這些船隻註冊中心對他們的註冊船隻船東所得的利潤並不徵稅。」

他說：「豁免將使在這方面的收入減少二千八百萬。但是，當局預計這些損失將可由吸引到香港註冊的新船隻所繳付的登記費及噸位費所彌補。而銀行業、保險業及其他與船務有關的業務亦將有重大的間接得益。」

發言人說：「如果條例草案獲通過有關豁免稅項的條文將會追溯至新香港船舶註冊紀錄冊成立的日期起計算，即一九九〇年十二月三日。」

— 完 —

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

戶口結餘	日期	百萬元計
	一九九二年二月二十七日	六〇〇
交易產生的預期效果	一九九二年二月二十八日	增一六九
今早運作產生的效果		減一六九
今午運作產生的效果		增五〇〇*

*今早償還之隔夜援助至九二年三月二日

港元外匯指數(TWI):
111.5 * -0.1 * 28.02.1992

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期限	利率
一星期屆滿	三點八九厘
一個月屆滿	三點八二厘
三個月屆滿	三點八二厘
六個月屆滿	四點〇三厘
十二個月屆滿	四點六八厘

香港政府債券

期限	發行號碼	利率	價格	利率
廿一個月	二三一	六點二五厘	一〇〇點八三	五點八一厘
廿四個月	二四〇二	五點五〇厘	九九點四〇	五點九一厘

成交額一七十九億七千萬元。

警方高層發表聲明

以下是警察總部發表之一則聲明：「署理警務處處長方普，副警務處處長盧美成及石博德和警察政務處處長柏景年強烈反駁一些對警方高級管理階層之批評，並清楚地向警務處處長李君夏之領導表示支持。」

自從李君夏出任警務處處長以來，以及在一些困難時期，他均對警隊之繼續發展表現出不可置疑之承擔。

警務處處長與政府在商討改善警隊之薪酬及服務條件上，與及他代表警隊向政府爭取減低因財政緊縮而對警隊之人事及各方面之影響上，李君夏和他的高層職員均全力以赴，並獲致相當可觀的成功。

警隊將繼續成為一支大眾可依靠的專業化隊伍，現存的人事部有良好的系統，能了解各成員的意見及不滿，而警隊日後的發展，以及關於薪酬、工作條件、退休金、工作時間及宿舍等事宜已充份向管理階層反映，並由隊內及政府其他有關部門處理。

警隊的高級管理階層亦經常留意內部在工作上的良好表現，並與各部保持緊密接觸，以便在適當時候作出指引及表揚。

一份英文報章謂高級管理階層在穩灣事件及去年十二月的反走私行動中作出「無言的回應」。事實上，由於該等事件涉及政治，故不宜由高級管理階層擅張「鑼鼓」。

— 完 —

逾九萬八千職位空缺

供本地工人優先申請

僱主根據一般輸入勞工計劃提出申請的期限已於今日（星期五）屆滿。迄今共有八千八百零七個有意輸入外勞的僱主向勞工處登記了共九萬八千零一十八個職位空缺。

這些職位空缺包括飲食業空缺二萬三千二百九十四個、成衣業空缺一萬八千四百七十四個、批發及零售業空缺一萬一千三百零三個，及建造業空缺一萬零二百七十三個。其餘空缺來自製造及服務業的各個不同行業。

勞工處助理處長陳永傑表示：「根據輸入勞工計劃，上述空缺將首先供已在本處本港就業輔導組登記的求職者申請。」